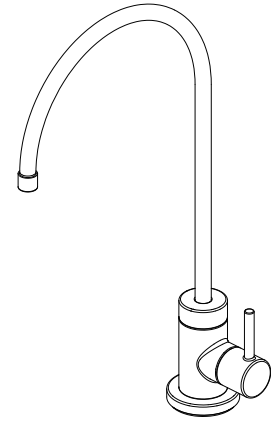




PFX127CP PFX127ZBN PFX127MB
MNOWD007CP MNOWD007SSP MNOWD007FB



MACKINAC SINGLE-HANDLE DRINKING WATER FAUCET

MACKINAC ROBINET D'EAU POTABLE À UNE SEULE MANETTE / MACKINAC GRIFO DE AGUA POTABLE, DE UNA SOLA LLAVE

Installation Instructions

Instrucciones de instalación / Instructions d'installation

ENGLISH

CAUTION-TIPS FOR REMOVAL OF OLD FAUCET:

Always turn off water supply before removing existing faucet or replacing any part of the faucet. Open the faucet handle to relieve water pressure and ensure that water is completely shut off.

CARE INSTRUCTIONS:

To preserve the finish of your faucet, apply non-abrasive wax. Any cleaners should be rinsed off immediately. Do not use abrasive cleaners on the faucet.

ESPAÑOL

PRECAUCIÓN-CONSEJOS PARA CAMBIAR LA LLAVE MEZCLADORA:

Siempre corte el suministro de agua antes de retirar el grifo actual o reemplazar cualquier pieza del mismo. Abra la llave del grifo para liberar la presión de agua y asegurar que ya no corre agua.

INSTRUCCIONES DE CUIDADO:

Para conservar el acabado que cubre las partes metálicas de su llave mezcladora, aplique cera que no sea abrasiva, como una cera para autos. Si usa algún tipo de limpiador, deberá enjuagarlo inmediatamente. Los abrasivos suaves son aceptables en acabados platinum y LifeShine.

FRANÇAIS

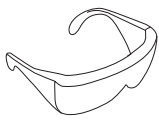
ATTENTION-SUGGESTIONS POUR ENLEVER L'ANCIEN ROBINET:

Toujours couper l'alimentation en eau avant d'enlever ou de démonter le robinet. Ouvrir le robinet pour libérer la pression d'eau et pour s'assurer que l'alimentation en eau a bien été coupée.

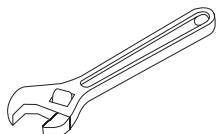
DIRECTIVES D'ENTRETIEN:

Pour préserver le fini des pièces métalliques du robinet, appliquer une cire non abrasive comme une cire à voiture. Rincer immédiatement le robinet après l'avoir nettoyé avec un agent nettoyant. Les finis platinum et LifeShine peuvent être nettoyés à l'aide de produits abrasifs doux.

You may need/Usted puede necesitar/ Aticles dont vous pouvez avoir besoin



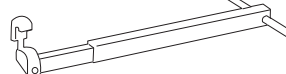
Goggles
Anteojos Protectores
Lunettes de sécurité



Wrench
Llave
Clé ajustable



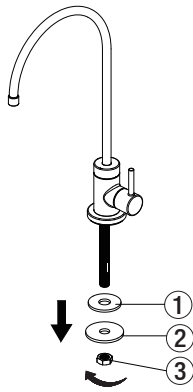
3/8 in. Water line
Latiguillo de 3/8 pulg
9,5 mm (3/8 po) Tuyau d'eau



Basin Wrench
Llave para Instalar Grifos
Clé pour lavabo



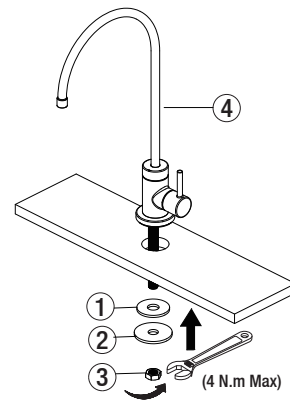
Sealant Tape
Cinta Selladora
Ruban d'étanchéité

1

Remove the rubber washer (1), metal washer (2), and mounting nut (3) from the end of the stud.

Quita la arandela de hule (1), la arandela de metal (2), y la tuerca (3) del extremo del perno.

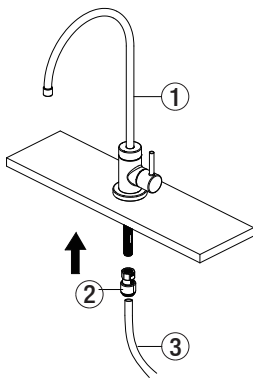
Retirez la rondelle en caoutchouc (1), la rondelle en métal (2) et l'écrou (3) de l'extrémité du goujon.

2

Place the faucet assembly (4) through the selected hole in the sink or countertop. On the underside of the sink or countertop, slide the rubber washer (1) and metal washer (2) onto the stud. Thread the nut (3) onto the stud, and tighten the nut (3) securely using a wrench.

Coloca el ensamblaje del grifo (4) en el orificio seleccionado del bebedero o mostrador. Por debajo del fregadero o el mostrador desliza la arandela de hule (1) y la arandela de metal (2) en el perno. Enrosca la tuerca (3) en el perno y apriétala (3) con firmeza usando una llave.

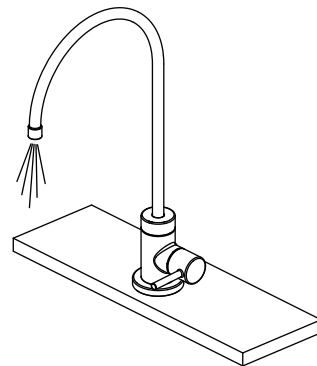
Placez le robinet (4) dans le trou choisi de la fontaine ou du revêtement de comptoir. Sur le dessous du lavabo ou du revêtement de comptoir, faites glisser la rondelle en caoutchouc (1) et la rondelle en métal (2) sur le goujon. Vissez l'écrou (3) sur le goujon et serrez bien l'écrou (3) à l'aide d'une clé.

3

Thread the quick connect adaptor (2) onto the end of the faucet assembly (1) stud, and tighten securely using a wrench. Do not over tighten. Connect the 3/8 in. water line from the filtration (not included, 3) system by pushing the line into the quick connect adaptor (2). Pull down on the 3/8 in. line slightly to ensure the quick connect fitting has engaged.

Enrosque el adaptador de conexión rápida (2) en el extremo del espárrago de sujeción del grifo (1) y apriételo firmemente con una llave. No apriete en exceso. Conecte el latiguillo de 3/8 pulg. procedente del sistema de filtración (no incluido, 3) insertándolo a presión en el adaptador de conexión rápida (2). Tire ligeramente del latiguillo de 3/8 plug. hacia abajo para asegurarse de que haya quedado unido correctamente al empalme de la conexión rápida.

Vissez l'adaptateur de raccord rapide (2) au bout du montant de l'assemblage du robinet (1) et serrez fermement à l'aide d'une clé. Évitez de trop serrer. Raccordez le tuyau d'eau de 9,5 mm (3/8 po) du système de filtration (non inclus, 3) en poussant le tuyau dans l'adaptateur de raccord rapide (2). Tirez légèrement le tuyau de 9,5 mm (3/8 po) vers le bas pour vous assurer que le raccord rapide est bien enclenché.

4

Ensure the faucet handle are in the off position and turn on the water supply to check for leaks. If you discover any leaks, check your connections to ensure they are installed properly. Turn on the hot and cold handle to allow the water to run for at least one minute. This flushes away any debris that could cause damage to internal parts. Turn off the water.

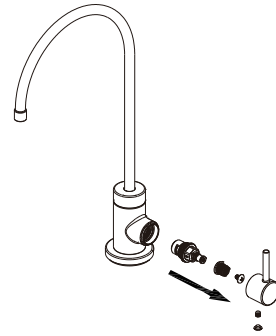
Asegúrate de que las llaves del grifo estén cerradas y abre el suministro del agua para comprobar que no haya filtraciones. Si descubres alguna filtración, verifica tus conexiones para asegurarte de que estén instaladas adecuadamente. Abre los manerale del suministro de agua fría y caliente y deja que corran durante al menos un minuto cada una. Esto elimina cualquier desecho que pudiera dañar las piezas internas. Cierra el suministro de agua.

Assurez-vous que les manettes du robinet sont en position arrêt, puis ouvrez l'alimentation en eau pour rechercher les fuites. Si vous découvrez des fuites, vérifiez vos raccords pour vous assurer qu'ils sont installés correctement. Ouvrez les manettes d'eau chaude et froide pour laisser couler l'eau pendant au moins une minute. Cela chasse les débris éventuels qui pourraient endommager les pièces internes. Coupez l'alimentation en eau.

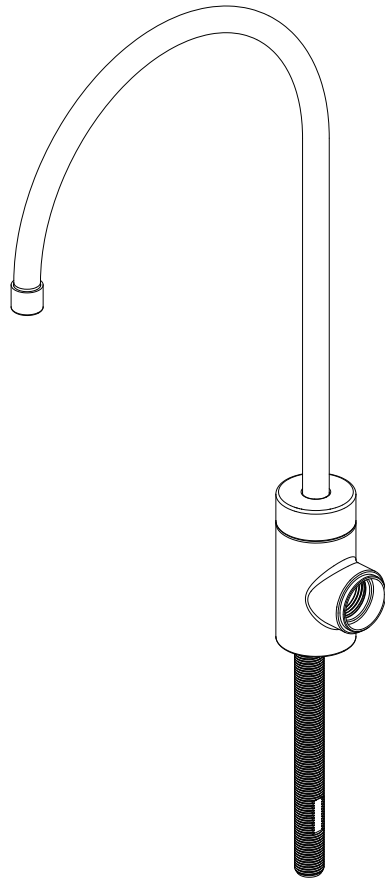
Maintenance:
If faucet leaks underneath handle or water does not completely shut off: replace cartridge.

Mantenimiento:
Si hay una filtración debajo de la llave o el Agua no se corta por completo: reemplace el cartucho.

Entretien:
S'il y a une fuite sous la poignée ou si le robinet ne se ferme pas complètement: remplacez la cartouche.



* Specify Finish
Especifique el Acabado
Précisez le Fini



OBPF2F20006
Cartridge & Screw
Cartucho y Tornillo
Cartouche y Vis

OBPFK7F13050*
Handle
Llave
Poignée

OBPF1F80038*
Flange
Bride
Brida

OBPFK1F56003
Nut
Écrou
Tuerca

OBPF1F70025
Quick connect adaptor
Adaptateur de raccord rapide
Adaptador de conexión rápida

OBPF1RP70221
2.5mm Hex Allen Wrench
2.5mm Cié hexagonale
2.5mm Hex Llave Allen